



MINISTERIO  
DE ASUNTOS EXTERIORES  
Y DE COOPERACIÓN

**LISTA ACTUALIZADA**  
**DE TRADUCTORES/AS - INTÉRPRETES**  
**JURADOS/AS NOMBRADOS POR EL**  
**MINISTERIO DE ASUNTOS**  
**EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN**  
**2022**

Actualizada a: 30 de August de 2022



PORTUGUÉS

BRASIL

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>SACRISTÁN MARTÍN, María del Pilar -</b> <b>3250</b> Avda. Brig. Faria Lima, 1226 - 2º - cj. A2 01451-915 SAO PAULO/SP BRASIL	55 11 3032-5711  pilar@traduzir.com.br	C  Traductora Intérprete Jurada	28/01/2002  Activo

---



PORTUGUÉS

LUXEMBURGO

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>MANZANO VALLE, Alejandra - 1632</b>		C	01/01/1998
		Traductora Intérprete Jurada	No Activo



PORTUGUÉS

PORTUGAL

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>GARCÍA TROYA, Alba Irene - 11306</b> Rua Sporting Clube Candalense, 30, 1º esquerdo traseiras 4400-688 Vila Nova de Gaia PORTUGAL	11306tj@gmail.com	R Traductora Jurada	26/05/2021 Activo
<b>PÉREZ GARCÍA, José Alberto - 9163</b> Rua da Bela Vista à Graça, 61 r/c esquerdo 1170-054 LISBOA PORTUGAL	00351-914.746.182 / eskoteinos@hotmail. com	C Traductor Intérprete Jurado	26/10/2011 Activo
<b>PIRIS GUERRA, Alberto - 7451</b> R. CIDADE DE CARDIFF, 52 - A, 3º 1170-095 LISBOA PORTUGAL	351964974701 34696955828 altoguerra@gmail.co m	C Traductor Intérprete Jurado	17/07/2009 Activo



PORTUGUÉS

A CORUÑA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año</b> <b>nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>FORNEIRO PÉREZ, José Luis - 929</b>  C/ RODRÍGUEZ DE VIGURI, 12 - 3º B 15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA A CORUÑA	650-623.459/ 981560970	C  Traductor Intérprete Jurado	22/09/1987  Activo
<b>GHANIME LÓPEZ, Joseph - 4363</b>		C  Traductor Intérprete Jurado	28/02/2006  No Activo
<b>HERRERO VALEIRO, Mario Juan - 5278</b>  Plaza Maestro Mateo, 2 - 12 15004 A CORUÑA	981-91.85.38 / 687 -079.652  mariojherrero@mund o-r.com	C  Traductor Intérprete Jurado	28/02/2006  Activo
<b>VALÉRIO ÁRIAS, Paulo Manuel - 2845</b>		C  Traductor Intérprete Jurado	01/01/2000  No Activo



**PORTUGUÉS**

**BADAJOS**

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>CUADRADO ANDRÉS, Pedro Luis - 653</b>		C	03/02/1986
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo



PORTUGUÉS

BARCELONA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b>	<b>Teléfono</b>	<b>Vía acceso</b>	<b>Año nombramiento</b>
<b>Dirección</b>	<b>Fax</b>	<b>Tipo título</b>	<b>Activo</b>
<b>Cpos Localidad</b>	<b>Email</b>		
<b>AGUILERA VILADÉS, Josefa - 29</b>		C	01/01/1985
		Traductora Intérprete Jurada	No Activo
<b>AGUILERA VILADÉS, Cristina - 28</b>	93-415.92.00 / 607-313.477	C	01/01/1985
Calle Sant Eusebi, Número 8, 1º, 3ª 08006 BARCELONA	cristinaaguileraes@yahoo.es	Traductora Intérprete Jurada	Activo
<b>CALBET REBOLLO, María Pilar - 437</b>	93-419.05.58	C	01/01/1992
C/ ta de Gironella 4, 3º 1ª 08017 BARCELONA	mail@pilarcalbet.com	Traductora Intérprete Jurada	Activo
<b>FITÉ BACARDIT, Núria - 918</b>	93-788.56.33	C	01/01/1994
Carrer Sant Josep 62, 3r-1a 08221 TERRASSA BARCELONA	nuriafitetrad@gmail.com	Traductora Intérprete Jurada	Activo
<b>HERRERO DE CHILLÓN, Julio - 1303</b>		C	01/01/1978
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>MILÁN BARCELÓ, Carmen - 1829</b>	93-453.73.03 / 675873177	C	01/01/1985
GRAN VIA DE LES CORTS CATALANES, 553 - 3º, 2ª 08011 BARCELONA	cmbtrad@gmail.com	Traductora Intérprete Jurada	Activo
<b>MORATO Y THOMAS, José María - 1903</b>		C	01/01/1972
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>MUÑOZ LATORRE, Enrique - 1960</b>	93-423.00.81	C	01/01/1982
C/ CALABRIA, 160 - 2º, 2ª 08015 BARCELONA	tarod22@teleline.es	Traductor Intérprete Jurado	Activo
<b>PEÑARROJA FA, Josep - 2152</b>	93-221.10.55	C	01/01/1991
GRAN VÍA DE LES CORTS CATALANES, 594 - SOBREÁTICO, 2ª 08007 BARCELONA	932211055@telefonica.net	Traductor Intérprete Jurado	Activo
<b>YEROVI PARELLADA, María - 2981</b>		C	01/01/1969
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo



PORTUGUÉS

CÁCERES

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>LENCASTRE DE ALBUQUERQUE</b> <b>CHARRUA, María Carmen - 1488</b>		C	09/03/2001
		Traductora Intérprete Jurada	No Activo

---





PORTUGUÉS

CANTABRIA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>LAITA ECHELECU, Óscar Alberto - 1456</b>	/ 675 71 46 26	C	22/09/1987
CL SANTA LUCÍA 51, 3 E 39003 SANTANDER CANTABRIA	oalaita@bizkaia.eu	Traductor Intérprete Jurado	Activo

---



PORTUGUÉS

GRANADA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>CAUREL SANTIAGO, Jesús Antonio - 5947</b> C/ MIGUEL DELIBES, 1 - 2º J 18140 LA ZUBIA GRANADA	95.889.14.06 / 617 335 523 alsurtrad@alsurtrad.com	C Traductor Intérprete Jurado	24/01/2008 Activo



PORTUGUÉS

MADRID

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b>	<b>Teléfono</b>	<b>Vía acceso</b>	<b>Año</b>
<b>Dirección</b>	<b>Fax</b>	<b>Tipo título</b>	<b>nombramiento</b>
<b>Cpos Localidad</b>	<b>Email</b>		<b>Activo</b>
<b>ALONSO MIRANDA, Elena - 93</b>		C	01/01/1991
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>BRANDAO CARDOSO DOS SANTOS, Sergio - 391</b>	91-361.36.24 / 659 544 243	C	01/01/1984
C/ PILAR DE ZARAGOZA, 104 - 3º A 28028 MADRID	sergio.brandao@telefonica.net	Traductor Intérprete Jurado	Activo
<b>CAMUS BERGARECHE, Bruno - 470</b>		C	23/07/1984
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>CAÑEVERAS COLMENAR, Julio - 476</b>		C	20/01/1983
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>CASARES KOEHLER, Julio - 529</b>		C	04/12/1964
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>CHAO MACEIRAS, María Jesús - 571</b>	91-806.08.88 / 609 018 663	C	20/05/1992
C/ EL VADO, 30 28760 TRES CANTOS MADRID	marachao@telefonica.net	Traductora Intérprete Jurada	Activo
<b>DÍAZ DE LIAÑO ARGÜELLES, José Luis - 724</b>		C	07/01/1974
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>DÍAZ MARQUÉS, Mª Orlanda - 729</b>	91-726.24.37	C	01/01/1977
C/ LONDRES 20 - 3º - A/B 28028 MADRID	orlandadiaz@gmail.com	Traductora Intérprete Jurada	Activo
<b>DIOS ANCA, Víctor Manuel - 748</b>	91-816.25.51 649- 023.184	C	01/01/1981
C/ AGUILAS, 20 - URBANIZACIÓN "LA RAYA DEL PALANCAR" 28691 VILLANUEVA DE LA CAÑADA MADRID	victordios@yahoo.es	Traductor Intérprete Jurado	Activo
<b>ESCUDERO PÉREZ, José - 815</b>		C	01/01/1986
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>FERNÁNDEZ LÓPEZ, Alberto - 874</b>	91-367.35.63	C	05/07/1983
C/ HERMANOS MACHADO 18, 2º A 28017 MADRID	tortugalia@wanadoo.es	Traductor Intérprete Jurado	Activo



<b>FONSECA DE ALMEIDA, Fernando - 924</b>		C	03/12/1974
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>GARCÍA GARMENDIA, María - 4176</b>	91-553.32.38 / 686 071 697	C	24/05/2019
Avda. Pablo Iglesias, 15 - 5º C 28003 MADRID	maria.gar@telefonica .net	Traductora Intérprete Jurada	Activo
-----			
<b>GARNATEO ANCILLO, José - 1077</b>		C	01/01/1983
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>GÓMEZ RODRÍGUEZ, José Luis - 1144</b>	91-532.01.09	C	20/12/1969
C/ GRAN VÍA, 57 - 7º H 28013 MADRID	traducciones@clinter .es	Traductor Intérprete Jurado	Activo
-----			
<b>GÓMEZ RUIZ, Manuel Ángel - 1146</b>		C	01/01/1979
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>GUZMÁN ZAPATER, Eduardo - 1268</b>		C	15/03/1988
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>HUANQUI TALAVERA, Gabriela - 1321</b>	91-457.77.17 91- 616.73.95	C	01/01/1987
C/ JUAN RAMÓN JIMÉNEZ, 2 - 2º E 28036 MADRID		Traductor Intérprete Jurado	Activo
-----			
<b>IZQUIERDO VALVERDE, Laura - 11268</b>	/ 650 928 656	C	24/05/2019
C/ Juana Doña, 12 2º G 28045 MADRID	lizquierdovalverde@y ahoo.es	Traductora Intérprete Jurada	Activo
-----			
<b>JIMÉNEZ BLASCO, Guillermo Luis - 1372</b>		C	01/01/1994
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>MÁS GREÑO, María Luisa - 1751</b>	91-458.07.82	C	15/01/1979
C/ PRÍNCIPE DE VERGARA, 254 - 6º H 28016 MADRID	luisamas02@hotmail. com	Traductora Intérprete Jurada	Activo
-----			
<b>MELLENDEZ MENDOZA, Fernando - 1784</b>		C	01/01/1984
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>MILAN PAYA, Antonio - 1830</b>		C	01/01/1969
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>MORALES CATENA, María Teresa - 1897</b>		C	01/01/1971
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>NIETO AGUILERA, José Luis - 1998</b>		C	01/01/1970
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			



<b>PARDILLA MAYOR, Leonardo - 4179</b>		C	15/07/1979
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>PAREJA RICO, Federico - 2105</b>		C	01/01/1972
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>PASTOR FREIXA, Eugenio - 2121</b>		C	01/01/1985
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>PÉREZ GUTIÉRREZ, Amparo - 2185</b>	918.661.361 / 665.585.682	C	01/01/1987
C/ ELFO, 78 Portal B - 11º Dcha 28027 MADRID	traductoragutierrez@ gmail.com	Traductora Intérprete Jurada	Activo
-----			
<b>PIASTRA FOSCHINI, Liliana - 2231</b>	91-459.46.69 606- 345.555	C	18/01/1982
C/ NTRA. SRA. DEL CARMEN, 53 28039 MADRID	lpiastrajurada@gmail .com	Traductora Intérprete Jurada	Activo
-----			
<b>PINTO-COELHO DE CARVALHO, Vera María - 2240</b>		C	01/01/1981
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>PORTELA CARREIRO, María Tecla - 2261</b>	91-447.86.56	C	01/01/1980
C/ ALBERTO AGUILERA, 34 - 8º D 28015 MADRID	mariateclap@yahoo. es	Traductor Intérprete Jurado	Activo
-----			
<b>REBOLLO CONDE, Silvia del Consuelo - 2328</b>	91-640.59.77 / 670- 723.666	C	24/01/2008
CASTILLO DE ARÉVALO, 2 - PORTAL 2 - 2E 28232 LAS ROZAS MADRID	silvia.rebollo@hotmail l.com	Traductora Intérprete Jurada	Activo
-----			
<b>RIBAGORDA CAMACHO, Miguel - 2350</b>		C	01/01/1969
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>RODRÍGUEZ CORREA, María Antonia - 2409</b>		C	01/01/1978
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>RODRÍGUEZ CORREA DE RUEDA, Fernando - 2408</b>		C	01/01/1985
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
-----			
<b>SAN JUAN ARCOS, María Mercedes - 2550</b>	91-350.21.53	C	01/01/1999
C/ JEREZ, 4, BL. 8, 2 A 28016 MADRID	MSJA33@YAHOO.C OM	Traductora Intérprete Jurada	Activo
-----			
<b>SAN JUAN ARCOS, Cecilia - 2549</b>		C	01/01/1987
		Traductora Intérprete Jurada	No Activo
-----			
<b>SANTIAGO LUQUE, Mariano - 2623</b>		C	01/01/1970



		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>SANZ JUEZ, María Ángeles - 2640</b>		C	01/01/1987
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>SEGADO BERNAL, Ángel - 2666</b>	91-850.91.81	C	30/07/1981
COLLADO DE VILLALBA MADRID	traduccionesanglour @gmail.com	Traductor Intérprete Jurado	Activo
<b>SERRANO PARRONDO, José Manuel - 2686</b>		C	01/01/1963
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>SITTIMA TAPIÇO, Joaquina Adelaide - 2710</b>	91-631.94.96 609- 144.659	C	01/01/1991
C/ ELEUSIS, 3 - URB. MONTE ROZAS 28232 LAS ROZAS MADRID	info@valtima.net	Traductora Intérprete Jurada	Activo
<b>VALLES LABANDA, David Raul - 2851</b>		C	01/01/1974
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo
<b>VAQUERA MÁRQUEZ, Rodrigo - 2856</b>	91-476.65.27	C	01/01/1987
PILARICA, 17 - 1º I 28026 MADRID	espevaquera@gmail. com	Traductor Intérprete Jurado	Activo
<b>VIRELLA GOMES, Alberto Antonio - 2955</b>		C	01/01/1987
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo



PORTUGUÉS

MURCIA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>AMOR FERNÁNDEZ, Juan - 132</b>  URB. FRANSENA III, PORTAL B, 2º IZDA. 30880 ÁGUILAS MURCIA	968-44.78.92 627- 595.017  juan@gestremor.com	C  Traductor Intérprete Jurado	15/07/1979  Activo



PORTUGUÉS

OURENSE

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>GIORGINI CRUDELI, Tizziana - 5943</b>  Carretera de O Carballiño, 73 - 1 32416 RIBADAVIA OURENSE	988-47.18.17 / 620.420.125  tizziana@movistar.es	C  Traductora Intérprete Jurada	26/01/2007  Activo





PORTUGUÉS

PONTEVEDRA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año</b> <b>nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>ARES SOUTO, Rebeca - 4076</b> Avda. Gregorio Espino, 52 - 3º L 36205 VIGO PONTEVEDRA	986-12.68.79 / 677 354 378 rebecaares@yahoo.com	C Traductora Intérprete Jurada	20/01/2005 Activo
<b>CAPÓN SÁNCHEZ, Silvia - 9161</b> Ceremeirás, 47 drcha - Sanguiñeda 36419 MOS PONTEVEDRA	649 319 833 / 653- 928.083 silviacapn@gmail.com	C Traductora Intérprete Jurada	26/10/2011 Activo
<b>CARBALLO CRUZ, Francisco - 3783</b> RUA OUTEIRO, 1 36156 LÉREZ PONTEVEDRA	986-87.01.08 671- 644.540 carballo.cruz@terra.es	C Traductor Intérprete Jurado	21/02/2003 Activo
<b>FONTÁN DOMÍNGUEZ, Miguel - 926</b> C/ CASTRO, 17 - BORREIROS 36378 GONDOMAR PONTEVEDRA	986-38.60.23 670- 559.644 mfontan@telefonica.net	C Traductor Intérprete Jurado	01/01/1998 Activo
<b>MARTÍNEZ SOLER, Dionisio - 1736</b> LUGAR DO MONTE- CURRÁS, 40 36791 TOMIÑO PONTEVEDRA	610.822.691 / 610.822.691 dmsoler@edu.xunta.es	C Traductor Intérprete Jurado	03/02/1999 Activo
<b>MOURELO PÉREZ, Salvador - 5884</b> C/ SOLLEIRO, 8 A 36740 TOMIÑO PONTEVEDRA	986 622 265 / 619 723 304 smourel@edu.xunta.es	C Traductor Intérprete Jurado	19/01/2007 Activo
<b>SOLA BRAVO, Ángela Isabel - 2717</b> Avda. Gran Vía, 5 - 1º B - Portal de oficinas 36204 VIGO PONTEVEDRA	986-11-81.44 / 605- 113.474 angela.sola@atraduzir.com	C Traductora Intérprete Jurada	23/03/2000 Activo
<b>SOLA BRAVO, María José - 2718</b>		C Traductor Intérprete Jurado	01/01/1999 No Activo



PORTUGUÉS

VALENCIA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año</b> <b>nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>MUÑOZ ESTUPIÑÁ, Florentino - 1957</b>  C/ SAN FRANCISCO, 45 46210 PICANYA VALENCIA	96-159.01.16 / 639- 722.574  florentinotrad@gmail. com	C  Traductor Intérprete Jurado	15/03/1985  Activo
<b>VALIÑO DEL RÍO, Emilio - 2849</b>  C/ MENÉNDEZ PELAYO, 3, 3º - PTA. 6 46010 VALENCIA	96-369.15.28 639- 631.514  emilio.valino@gmail. com	C  Traductor Intérprete Jurado	30/03/1989  Activo



PORTUGUÉS

VALLADOLID

APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ Dirección Cpos Localidad	Teléfono Fax Email	Vía acceso Tipo título	Año nombramiento Activo
LANDETE PÉREZ, María José - 1461		C	01/01/1986
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo



PORTUGUÉS

VIZCAYA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>PALLARÉS RAMO, María del Pilar - 2084</b>	/ 685 754 769	C	01/01/1987
C/ Ipamaguirre 64 7º A 48012 BILBAO VIZCAYA	mpipallares2@yahoo .com	Traductora Intérprete Jurada	Activo



PORTUGUÉS

ZARAGOZA

<b>APELLIDOS y Nombre - Nº TIJ</b> <b>Dirección</b> <b>Cpos Localidad</b>	<b>Teléfono</b> <b>Fax</b> <b>Email</b>	<b>Vía acceso</b> <b>Tipo título</b>	<b>Año nombramiento</b> <b>Activo</b>
<b>NERIN RAMI, Concepcion - 1991</b>		C	01/01/1973
		Traductor Intérprete Jurado	No Activo